

8n - 8th/2018

ΕΛΤΑ  
Hellenic Post

1918 - 2018  
100  
100 ΧΡΟΝΙΑ ΓΣΕΕ  
ΑΘΗΝΑΙ 21.05.2018

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

Αιόλου 100, Γος όροφος  
101 88 ΑΘΗΝΑ  
Τηλ: 210 3353682 / 626 / 692  
Fax: 210 3218761

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΦΙΛΟΤΕΛΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

Λυκούργου 5 & Απελλού  
100 38 ΑΘΗΝΑ  
Τηλ: 210 3211405  
Fax: 210 3212849

PHILATELIC SERVICE

100 Aiolou Str., 1st floor  
101 88 ATHENS, GREECE  
Tel: +30210 3353662  
Fax: +30210 3218761

CENTRAL PHILATELIC OFFICE

5 Lykourgou Str. & Apellou  
100 38 ATHENS, GREECE  
Tel: +30210 3211405  
Fax: +30210 3212849

www.elta.gr

ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ - ΦΕΥΙΛΕΤ  
**100 ΧΡΟΝΙΑ ΓΣΕΕ**  
100 YEARS since THE FOUNDING of the  
GREEK GENERAL CONFEDERATION of LABOUR  
COMMEMORATIVE SET OF STAMPS - FEUILLET

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ • HELLENIC POST

ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ - ΦΕΤΙΕ  
«100 ΧΡΟΝΙΑ ΓΣΕΕ»

Η αναγκαιότητα συλλογικής δράσης για τη διεκδίκηση καλύτερων συνθηκών εργασίας, άρχισε να γίνεται συνείδηση στα μέσα του 19ου αιώνα. Στο ξεκίνημα του 20ου αιώνα δημιουργούνται σωματεία και δευτεροβάθμιες οργανώσεις και στις 21-28 Οκτώβρη 1918 πραγματοποιείται το Ιδρυτικό Συνέδριο της ΓΣΕΕ.

Από τότε και μέχρι σήμερα, τα συνδικάτα έχουν πραγματοποιήσει αμέτρητες απεργίες και διαδηλώσεις, κάποιες από τις οποίες βάφτηκαν στο αίμα, ενώ στην κατοχή το ελληνικό συνδικαλιστικό κίνημα είναι το μόνο της Ευρώπης που μαιώσε την αποστολή εργαζομένων στη χιτλερική Γερμανία.

Τα συνδικάτα είναι θεσμοί απαραίτητοι για τη λειτουργία της οικονομίας και της κοινωνίας.

Μέσα σ' αυτά τα 100 χρόνια θεσμοί που φάνταζαν ακλόνητοι, χάθηκαν στη σκόνη της ιστορίας. Ένας θεσμός άντεξε, αντέχει και θα εξακολουθήσει να υπάρχει όσο υπάρχει κοινωνική ανισότητα, όσο υπάρχει ανάγκη των εργαζομένων για μια καλύτερη ζωή, για ένα καλύτερο αύριο: τα συνδικάτα.

Σήμερα, 100 χρόνια από την ίδρυσή της, η ΓΣΕΕ έχει κατακτήσει την αποδοχή και αναγνώριση της στη συλλογική συνείδηση των εργαζομένων και της ελληνικής κοινωνίας. Με τις παρεμβάσεις της σε όλα τα επίπεδα της κοινωνικής ζωής αναπτύσσει τη συνδικαλιστική της δράση, κατοχυρώνει τον σημαντικό και αποτελεσματικό της ρόλο και διασφαλίζει ένα καλύτερο αύριο για τους Έλληνες εργαζομένους.

Γενική Συνομοσπονδία Εργατών Ελλάδας

ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
1,00 € - 1,00 €	Λογότυπο 100 χρόνων ΓΣΕΕ- Ιδρυτικό Συνέδριο ΓΣΕΕ	25.000 αριθμημένα φεγιά

Η έκδοση αποτελείται από ένα φεγιά διαστάσεων 80X90 mm που περιλαμβάνει δυο γραμματόσημα διαστάσεων 38X38 mm.

**ΣΧΕΔΙΑΣΗ - ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ:** Θεανώ Βενιέρη

**ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ:** Πολυχρωμία (OFFSET)

**ΕΚΤΥΠΩΣΗ:** "VERIDOS MATSOUKHS A.E. ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ"

**ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ-ΔΙΑΘΕΣΗ:** Το φεγιά θα κυκλοφορήσει στις 21 Μαΐου 2018 και θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι τις 20 Μαΐου 2019, εκτός αν εξαντληθεί ωρίτερα.

Κυκλοφορούν επίσης:

**1. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ** (6.000 τμχ). Έχουν παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς. Διατίθενται προς 4,50 € ανά τεμάχιο.

**2. ΑΠΛΑ ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΣΕΙΡΑΣ** (1.000 τμχ.)

Διατίθενται προς 9,00 € ανά τεμάχιο.

Όλα τα Φιλοτελικά προϊόντα θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα (Λυκούργου 5 & Απελλού-100 38 ΑΘΗΝΑ) και από τα Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως. Εξαιρούνται οι Φ.Π.Η.Κ, που θα αποσυρθούν στις 20 Μαΐου 2019.

Οι συλλέκτες φιλοτελιστές έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα τα φιλοτελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικολημένα γραμματόσημα της σειράς που να καλύπτουν την πρώτη μονάδα βάρους εσωτερικού, σήμερα 0,72 €.

COMMEMORATIVE SET OF STAMPS - FEUILLET  
"100 years since the founding  
of the Greek General Confederation of Labour"

In the mid-19th century, it began to be realized that if better working conditions were to be secured, then collective action would have to be used. In the early 20th century, trade unions and secondary associations were created, and the founding congress of the Greek General Confederation of Labour was held from 21st to 28th October 1918.

Ever since, the trade unions have held countless strikes and demonstrations, some of which have been marked by bloodshed. During the Second World War, when Greece was occupied by the Nazis, the Greek trade union movement was the only one in Europe to prevent workers being sent to Hitler's Germany.

The unions are essential for both the economy and society to function.

Over the last hundred years, some institutions that once seemed unshakable have fallen by the wayside. One has endured and will continue to do so as long as social inequality exists and as long as working people have need of a better life and a better future: the trade unions.

Today, 100 years since its foundation, GSEE is an accepted and recognized part of the collective consciousness of working people and Greek society as a whole. Through interventions at all levels of social life, its union activities continue to progress, the significance and effectiveness of its role is consolidated, and a better future is ensured for Greek workers.

The Greek General Confederation of Labour (GSEE)

CATEGORY	DESIGNS	QUANTITIES
1,00 € - 1,00 €	Logo, 100 years GSEE - Founding Congress of GSEE	25.000 numbered Feuilletts

The issue consists of one Feuillet of 80X90 mm, which includes two stamps of 38 X 38 mm.

**DESIGN - ADAPTATION:** Theano Venieri

**PRINTING METHOD:** Multicolored (OFFSET)

**PRINTERS:** "VERIDOS MATSOUKIS S.A. SECURITY PRINTING"

**CIRCULATION-SALES:** The Feuillet circulates on 21 May 2018, and will be available at the Hellenic post offices through 20 May 2019, unless previously sold out.

Also available:

**1. ILLUSTRATED FIRST DAY COVERS** (6.000 pieces)

They have a design related to the subject of the Series. Available at a charge of 4.50 €.

**2. REGULAR SET ALBUMS** (1.000 pieces)

Available at a charge of 9.00 €.

All philatelic products will be available at the Central Philatelic Office (5 Lykourgou str. & Apellou, 100 38 Athens), and at the Post Offices until sold out, except the F.D.C., which will be withdrawn on 20 May 2019.

Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day commemorative postmark, providing they have affixed to the Feuillet or the Feuillet stamp.

**GEDENKMARKENSERIE  
"100 Jahre AEAG"**

**(Allgemeine Eidgenossenschaft der Arbeiter Griechenlands)**

Die Notwendigkeit kollektiver Maßnahmen, um die Durchsetzung besserer Arbeitsbedingungen, zu fordern, begann Mitte des 19. Jahrhunderts bewusst zu werden. Zu Beginn des 20. Jahrhunderts wurden Vereine und sekundäre Organisationen gegründet und am 21. und 28. Oktober 1918 fand die Gründungskonferenz der AEAG statt.

Seither haben die Gewerkschaften zahlreiche Streike und Proteste durchgeführt, einige wovon blutig niedergeschlagen wurden, während die griechische Gewerkschaftsbewegung in der Besatzungszeit als einzige in Europa die Entsendung von Arbeitern nach Hitler-Deutschland abgesagt hat.

Gewerkschaften sind Institutionen, die für das Funktionieren von Wirtschaft und Gesellschaft unerlässlich sind.

Innerhalb dieser 100 Jahre gingen Institutionen, die unerschütterlich schienen, im Staub der Geschichte verloren.

Eine Institution hielt stand, bewährte sich und wird bestehen bleiben, solange es soziale Ungleichheit gibt, solange Arbeiter das Bedürfnis auf ein besseres Leben, eine bessere Zukunft haben: Gewerkschaften.

Heute, 100 Jahre nach ihrer Gründung, hat AEAG Akzeptanz und Anerkennung im kollektiven Bewusstsein der Arbeiter und der griechischen Gesellschaft gefunden. Durch seine Interventionen auf allen Ebenen des sozialen Lebens entwickelt es seine gewerkschaftlichen Aktionen, sichert seine wichtige und effektive Rolle und sorgt für eine bessere Zukunft für die griechischen Arbeitnehmer.

Allgemeine Eidgenossenschaft der Arbeiter Griechenlands

<b>WERTE</b>	<b>ABBILDUNGEN</b>	<b>ANZAHL</b>
1,00 € - 1,00 €	Logo "100 Jahre AEAG - die Gründungskonferenz der AEAG"	25.000 Feuille, nummeriert

Die Serie besteht aus einem Feuille 80X90 mm, das zwei Briefmarke 38X38 mm besitzt.

**ENTWURF - ADAPTATION:** Theano Venieri

**DRUCKMETHODE:** Vielfarbiges (OFFSET)

**DRUCK:** "VERIDOS MATSOUKIS S.A. SECURITY PRINTING"

**UMLAUF-VERFÜGBARKEIT:** Der erste Umlaufstag ist der 21. Mai 2018. Die Serie wird bis zum 20. Mai 2019, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein.

Herausgegeben werden ferner:

**1. ILLUSTRIERTE ERSTTAGSBRIEFE** (6.000 Stück)

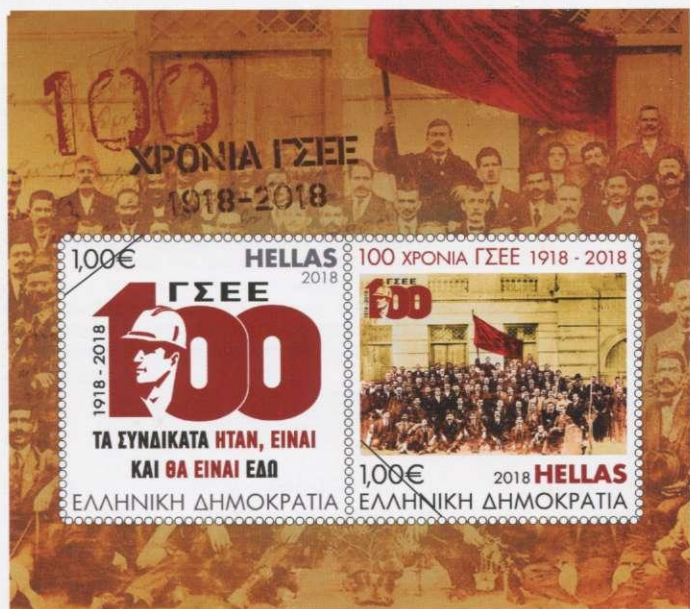
Sie haben eine angebrachte Briefmarke und eine Abbildung, die sich auf das Thema der Serie bezieht. Erhältlich zum Einzelpreis von 4.50 €.

**2. SERIENALBEN** (1.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 9.00 €.

Die Philatelistischen Produkte werden beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Lykourgou Str. 5 und Apellou, 100 38 Athen), sowie landesweit bei den Postämtern erhältlich sein, insofern sie nicht vorher vergriffen sind. Ausgenommen sind die Ersttagsbriefe, die am 20. Mai 2019 zurückgezogen werden.

Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sonderersttagsstempel abstempeln zu lassen, unter der Voraussetzung, das Feuille oder die Serienbriefmarken auf diese geklebt zu haben.



1. Φεγιά / Feuillet  
Τιμή / Price: 2,00 €



2. Φάκελος  
Πρώτης Ημέρας Κυκλοφορίας  
First Day Cover  
Τιμή / Price: 4,50 €



3. Απλό Άλμπουμ Γραμματοσήμων  
Regular Set Album  
Τιμή / Price: 9,00 €